

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 18 (1900)
Heft: 162

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Ports.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Register du commerce. — Transport-Einnahmen der schweizerischen Nebenbahnen im März 1900. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses en mars 1900. — Haftpflicht. — Responsabilité civile. — Specialfonds für Versicherungszwecke. — Fonds spécial pour les assurances.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„LA NATIONALE“, compagnie d'assurances sur la vie, à Paris.

«La Nationale» fait élection de domicile juridique:

- 1^o Pour le Canton de Zurich chez M. Louis Schweizer, à Zurich, en remplacement de M. J. A. Aschmann-Girard.
- 2^o Pour le Canton de Fribourg chez M. E. M. Deschenaux, avocat, à Fribourg. (D. 48)

Genève, le 27 avril 1900.

Les mandataires généraux:
D'Espine Fatio & C^{ie}.

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Register principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1900. 30. April. Unter der Firma **Verband schweizerischer Heizer & Maschinisten** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 1. Juli 1897 eine Genossenschaft gebildet, welche bezweckt, durch geselligen Verkehr, gegenseitigen Meinungsaustausch, Besprechung von fachlichen und ökonomischen Themata und durch Vorträge die Hebung und Ausbildung ihrer Mitglieder zu fördern und die Hinterlassenen derselben im Todesfalle aus der Sterbekasse zu unterstützen. Mitglied des Verbandes kann werden, wer eine Dampfkesselanlage oder Dampfmaschine besorgt, wer im maschinellen Betrieb eines Gas-, Wasser-, Elektrizitäts- oder Druckluftwerkes, auf Dampfschiffen oder Trambahnen angestellt und nicht über 50 Jahre alt ist. Die Aufnahme geschieht durch die Sektion, in deren Bezirk der Kandidat seinen Beruf ausübt. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Genossenschafter der Austritt am Schlusse des Geschäftsjahres (31. Dezember) nach mindestens vierwöchentlicher Kündigung frei; der Austritt erfolgt ferner durch Ausschluss und Hinschied des Genossenschafers, sowie durch Auflösung und Austritt der betreffenden Sektion. Mitglieder, welche ihre Beiträge nach Mahnung zu bezahlen verweigern, werden als ausgeschlossen betrachtet. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 1; erst nach zurückgelegtem 35. Altersjahre Eintretende bezahlen in die Sterbekasse eine fernere Eintrittsgebühr von Fr. 1, welche sich mit jedem Jahre spätem Eintritt um Fr. 1 erhöht und daher für das vollendete 49. Altersjahr Fr. 15 beträgt. Die Höhe des jährlichen Beitrages per Verbandsmitglied bestimmt die ordentliche Delegiertenversammlung; der monatliche Betrag in die Sterbekasse beträgt Fr. 1 und kann bis zu Fr. 1.50 erhöht werden. Aus den Jahresbeiträgen und Eintrittsgebühren für den Verband werden dessen Ausgaben bestritten. Aus der Sterbekasse beziehen die nächsten Hinterlassenen eines verstorbenen, genussberechtigten Mitgliedes eine Unterstützung, welche, wenn der Tod erst im 5. Jahre der Mitgliedschaft erfolgt, bis zum Betrage von Fr. 600 ansteigt. Allfällige Ueberschüsse über die Auszahlungen aus der Sterbekasse hinaus fallen in den Reservefonds. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die von der Delegiertenversammlung gewählte Vorortssektion wählt das engere Centralkomitee, welches aus Präsident, Vicepräsident, Aktuar und Kassier besteht und die Genossenschaft nach aussen vertritt; die verbindliche Unterschrift führen Präsident oder Vicepräsident mit dem Aktuar zu zweien kollektiv. Präsident ist Heinrich Egli, von Zürich, in Zürich II; Vicepräsident: Niklaus Hinnen, von und in Oerlikon; Aktuar: Emil Egli, in Zürich IV, und Kassier: Heinrich Boller, in Zürich III; letztere zwei von Zürich. Geschäftslokal: Rieterstrasse 49, Zürich II (Wohnung des Präsidenten).

30. April. **Cement- & Schlackenstein-Fabrik Zürich A. G.** [Fabrique de Brîques en Ciment & Scories Zurich (Soc. anon.)] in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 402 vom 30. Dezember 1899, pag. 1618). Heinrich Huber ist als Direktor zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde als Direktor mit rechtsverbindlicher Einzelunterschrift gewählt: Friedrich Wiest, von Mahlspruten i. H. (Baden), in Zürich III.

30. April. Die Firma **Ad. Steffen** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 177 vom 16. Juni 1898, pag. 741) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

30. April. **Landw. Verein Thalheim-Gütighausen** in Thalheim (Genossenschaft) (S. H. A. B. Nr. 202 vom 3. August 1897, pag. 829). Infolge Rücktrittes der Vorstandsmitglieder: Heinrich Roggensinger, Heinrich Gut, Sohn, und Jakob Ehrensberger, deren Unterschriften anmit gelöscht werden, sind in der Generalversammlung vom 8. April 1900 an deren Stelle neu gewählt worden: als Präsident: Heinrich Epprecht; als Vicepräsident und Quästor: Rudolf Gut, beide von und in Thalheim, und als Aktuar: Ulrich Binder, von Thalheim, in Gütighausen.

30. April. **Viehuchtgenossenschaft Illnau, Lindau & Umgebung** in Illnau (S. H. A. B. Nr. 156 vom 26. September 1889, pag. 743). In der Generalversammlung vom 4. Februar 1900 wurde eine Statutenrevision durchgeführt, nach welcher gegenüber der bisherigen Publikation folgende Änderungen zu konstatieren sind: Die Genossenschaft führt nunmehr den Namen **Fleckviehzucht-Genossenschaft Illnau & Umgebung**. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Landwirt werden, der die Statuten unterzeichnet. Der freiwillige Austritt erfolgt auf schriftliche, je auf Schluss des Rechnungsjahres (15. Oktober) zulässige, vierteljährliche Aufkündigung hin. Die Auslagen der Genossenschaft verteilen sich nach der Zahl der eldgehriebenen Zuchttiere. Ausser durch die Bezirksblätter erfolgen die Einladungen zur Generalversammlung durch den «Anzeiger von Uster» und den «Zürcher Bauer». Das Institut der Anteilsscheine ist weggefallen und eine Beschränkung des Betriebskapitals nicht mehr festgesetzt. Präsident des Vorstandes ist Alfred Nüssli, in Agasul-Illnau; Aktuar wie bisher: Heinrich Binder, in Illnau; übrige Mitglieder des Vorstandes sind: Johannes Vogt, in Agasul-Illnau; Albert Brüngger, in Unter-Illnau, und Jakob Schmid, daselbst, alle von Illnau. Robert Vollenweider und Heinrich Enderli, gehören dem Vorstand nicht mehr an, und es ist die Unterschrift des erstern erloschen.

30. April. Die Firma **Joh. Bösch** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 198 vom 7. Juli 1898, pag. 831) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1900. 28. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schwarz & C^{ie}** in Bern (S. H. A. B. Nr. 43 vom 10. April 1888, pag. 372, und Nr. 254 vom 9. Oktober 1897, pag. 1041) hat sich aufgelöst; die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Arn & C^{ie}** in Bern (S. H. A. B. Nr. 183 vom 5. Juni 1899, pag. 739, und Nr. 32 vom 29. Januar 1900, pag. 129) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelirma «J. Arn».

Inhaber der Firma **J. Arn** in Bern ist Johann Rudolf Gottfried Arn, von Lys, in Bern. Natur des Geschäftes: Agentur und Geschäftsbureau, Marktasse Nr. 49, Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «J. Arn & C^{ie}».

28. April. Inhaber der Firma **J. Schieb** in Bern ist Jakob Jules Schieb, von Montreux (Waadt), in Bern. Natur des Geschäftes: Betrieb des Bahnhof-Restaurant, in Bern.

28. April. Inhaber der Firma **Alex. Buchhofer** in Bern ist Johann Alexander Buchhofer, von Thun, in Bern. Natur des Geschäftes: Musterküche und Kochherdlager, Kramgasse Nr. 9, Bern.

30. April. Der Verein unter dem Namen **Verein des evangelischen Vereinshauses in Steffisburg**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 17 vom 9. Februar 1888, pag. 125, und Nr. 19 vom 21. Januar 1897, pag. 73) hat in der Hauptversammlung vom 16. April 1900 am Platze des ausgetretenen Präsidenten Philipp Osterritter als solchen neu gewählt: Rudolf Bächer, von und in Steffisburg.

30. April. Die Firma **M. Weber-Schürch** in Bern (S. H. A. B. Nr. 225 vom 23. Oktober 1893, pag. 915) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. April. Die Firma **Fritz Messerli** in Bern (S. H. A. B. Nr. 239 vom 26. August 1896, pag. 984) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. April. «Einwohner-Ersparniskasse des Amtsbezirks Bern», in Bern. Im Eintrag vom 13. Dezember 1898 (S. H. A. B. Nr. 342 vom 15. Dezember 1898, pag. 1423) wurde die Firma irrtümlicherweise als «Einwohner-Ersparniskasse des Amtsbezirks Bern» bezeichnet, während solche lauten soll: **Einwohner-Ersparniskasse für den Amtsbezirk Bern**.

30. April. Inhaber der Firma **E. Hausammann** in Bern ist Ernst Samuel Hausammann, von Wohlen (Bern), in Bern. Natur des Geschäftes: Mineralwasserdepot, Hallerstrasse Nr. 21, Bern.

Bureau Biel.

27. April. Die Zweigniederlassung **A. Louot** in Biel (S. H. A. B. Nr. 150 vom 23. April 1900, pag. 603) wird gestrichen, da eine Hauptniederlassung A. Louot in Prieuré (Petit-Saconnex) zur Zeit nicht mehr besteht.

30. April. Unter der Firma **Schreibbücher- und Papierwarenfabrik, A.-G., Biel**, hat sich, mit Sitz in Biel, eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Ankauf und den Betrieb der bereits bestehenden Papierwarenfabrik, Buchdruckerei, Buchbinderei und Papierhandlung an gros des Herrn Ernst Kuhn, an der Florastrasse in Biel, welcher als neuer Geschäftszweig eine Linieranstalt behufs Massenfabrikation aller Arten Schreibbücher angegliedert wird, bezweckt. Die Statuten der Gesellschaft sind am 19. April 1900 aufgestellt und angenommen worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschafts- (Grund-) Kapital beträgt Fr. 160,000 (Franken hundertsechzigtausend), eingeteilt in 320 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien sind unteilbar und auf den Inhaber gestellt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation in wenigstens zwei Lokalblättern der Stadt Biel und im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führt der Präsident des Verwaltungsrates, resp. es zeichnen für denselben der Vicepräsident und der Sekretär des Verwaltungsrates kollektiv oder der eine oder andere kollektiv mit einem sonstigen Mitgliede des Verwaltungsrates. Präsident des Verwaltungsrates ist August Weber, Goldschmied; Vicepräsident: Johann Geissbühler, Notar; Sekretär: Louis Müller, Uhrenfabrikant. Sonstige Mitglieder

sind: Chr. Ruefli-Flury, Etablissement, und Ernst Kuhn, Buchbändler; alle in Biel. Der Verwaltungsrat erteilt Einzelprokura an Franz Kuhn und Henri Schwob, beides Angestellte der Gesellschaft.

Bureau de Courtelary.

28 avril. La raison **Edouard Fallet**, fabrication d'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 10 février 1883, n° 17, page 123), est éteinte par suite du décès de son chef.

La suite du commerce de cette maison avec l'actif et le passif a été reprise par Marie, née Gerber, veuve de Edouard Fallet, originaire de Dombresson, domiciliée à St-Imier, sous la raison **V^e de Edouard Fallet**, à St-Imier. Genre de commerce: Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Bureau: St-Imier.

Bureau de Moutier.

30 avril. La maison **Fréd. Aug. Chodat**, vins et spiritueux, à Moutier (F. o. s. du c. du 18 juillet 1895, n° 183, page 767, et 7 avril 1900, n° 131, page 527), est radiée ensuite du décès de son chef. L'actif et le passif sont repris par la maison **V^e de Frédéric Aug. Chodat & C^{ie}** ci-après.

Adèle Chodat, née Rossé, veuve de Frédéric-Auguste Chodat, et Arthur Chodat, son fils, les deux originaires de Moutier, y demeurant, ont constitué à Moutier, sous la raison sociale **V^e de Frédéric Aug. Chodat & C^{ie}**, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} mai 1900 et qui reprend l'actif et le passif de la maison **Fréd. Aug. Chodat**, radiée ci-dessus. La procuration conférée à Rosine Chodat est maintenue. Genre de commerce: Vins et spiritueux.

30 avril. Nicolas Tschoumy, originaire de Wolfsberg (Wangen), et Jean Greder, de Selzach, le premier demeurant à Crémises, le second à Selzach, ont constitué à Crémises, sous la raison sociale **Tschoumy & C^{ie}**, une société en nom collectif, laquelle commencera le 1^{er} mai 1900. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie.

Glarus — Glaris — Glarona

1900. 27. April. Die von der Firma **K. Michel** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 67 vom 9. März 1897, pag. 273) unterm 2. März 1897 an Joseph Michel erteilte Prokura ist infolge Austrittes desselben aus dem Geschäft erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach.

1900. 30. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **J^b Gasser & C^{ie}** in Nunningen (S. H. A. B. Nr. 312 vom 6. Oktober 1899, pag. 1257 ist Michael Thoma ausgetreten.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1900. 30. April. Die Firma **J. F. Egger** in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1883, pag. 4) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **J. F. Egger & C^{ie}**.

30. April. Johann Friedrich Egger und Carl Egger, beide von und in Basel, haben unter der Firma **J. F. Egger & C^{ie}** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1900 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **J. F. Egger** übernommen hat. Natur des Geschäftes: Handel in Kohlen, Cokes und Briquettes und Schleifsteinen. Geschäftslokal: Steinenthorberg 18.

30. April. Die Kollektivgesellschaft unter der bisherigen Firma **Lüehinger & Oesterlin** in Basel (S. H. A. B. Nr. 25 vom 26. Januar 1899, pag. 97) ändert ihre Firma ab in: **Lüehinger & C^{ie}**.

30. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wiener & C^{ie}** in Basel (S. H. A. B. Nr. 393 vom 21. Dezember 1899, pag. 1582) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **«Wiener»**.

30. April. Inhaber der Firma **Wiener** in Basel ist Mosek Wiener, von Lodz (Russland), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«Wiener & C^{ie}»**. Natur des Geschäftes: Handel in Uhren und Manufakturwaren. Geschäftslokal: Klybeckstrasse 14.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1900. 27. April. Die Firma **J. B. Broger-Neff** zum schwarzen Adler, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 34 vom 15. Februar 1892, pag. 133, und Nr. 145 vom 26. Mai 1896, pag. 602) führt nur noch das Geschäft, wie es unterm 15. Februar 1892 publiziert wurde: Bäckerei, Konditorei und Kolonialwarenhandlung.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1900. 27. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Electricitätswerke Davos** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 271 vom 30. Dezember 1893, pag. 1107; Nr. 78 vom 18. März 1896, pag. 322; Nr. 232 vom 9. Oktober 1896, pag. 1160, und Nr. 319 vom 22. November 1890, pag. 1325) hat in ihrer Generalversammlung vom 27. März 1900 an Stelle des austretenden Präsidenten J. P. Stiffler neu in den Verwaltungsrat gewählt: Joes Wolf, in Davos-Platz, und besteht nunmehr der Ausschuss des Verwaltungsrates aus folgenden Herren: Dr. Wilhelm Beeli, Präsident; Landammann Hans Taverna, Vicepräsident; Joes Wolf, Beisitzer.

28 April. La ditta **Angiolina Giudotti vedova Antongini** in San Bernardino (F. u. s. d. c. del 27 luglio 1897, pag. 810), è estinta in seguito di vendita del commercio.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1900. 28. April. Inhaberin der Firma **Vogler-Egloff** in Ober-Rohrdorf ist Emilie Vogler, geb. Egloff, von und in Ober-Rohrdorf. Natur des Geschäftes: Bürsten- und Fasshahnenfabrikation. Die Firma erteilt Prokura an Adolf Vogler, von und in Ober-Rohrdorf.

Bezirk Laufenburg.

28. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft von Laufenburg u. Umgebung** in Laufenburg (S. H. A. B. Nr. 248 vom 2. Oktober 1897, pag. 1019) hat an Stelle von Jakob Buser zum Präsidenten gewählt: Xaver Weiss, Landwirt, und an Stelle von Karl Probst zum Vicepräsidenten: Jakob Wächter, Landwirt, beide von Sulz, in Laufenburg. Präsident oder Vicepräsident sind befugt, kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

Bezirk Lenzburg.

28. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Conservenfabrik Lenzburg, vorm. Henckell & Roth (Fabrique de conserves alimentaires Lenzburg, ci-devant Henckell & Roth)** in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. März 1898, pag. 401), hat, gemäss einer bereits in den Statuten vom 5. März 1898 enthaltenen Bestimmung, in ihrer Generalversammlung vom 7. April 1900 das Gesellschaftskapital auf den Betrag von einer Million Franken (Fr. 1,000,000) erhöht. Dasselbe ist nunmehr einge-

teilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 98 vom 28. März 1898, pag. 401, publizierten Thatsachen haben keine Aenderung erlitten. Der Verwaltungsrat hat sodann Kollektiv-Prokura erteilt an Jakob Gloor, von Lenzburg, und Roman von Felten, von Ober-Erlinsbach, beide in Lenzburg.

28. April. Der **Verein unter der Firma Schützengesellschaft Lenzburg** in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 124 vom 2. Mai 1896, pag. 512) hat seine Vertreter nach aussen wie folgt bestellt: Präsident ist Jakob Gloor-Fischer; Vicepräsident ist Fritz Hausch, diese beiden von und in Lenzburg; Aktuar ist Arnold Widmer, von Horgen, in Lenzburg; Präsident oder Vicepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bezirk Muri.

28. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Ziegel- & Backsteinfabrik Muri** in Muri (S. H. A. B. Nr. 232 vom 13. August 1898, pag. 970, und Nr. 332 vom 6. Dezember gl. J., pag. 1332) hat in ihrer Generalversammlung vom 25. März 1900 ihre Statuten dahin revidiert, dass das Aktienkapital auf Fr. 115,000 herabgesetzt wird. Dasselbe ist nunmehr eingeteilt in 230 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Die übrigen am 13. August und 6. Dezember 1898 im S. H. A. B. publizierten Thatsachen haben keine Aenderung erlitten.

28. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Spar- & Lefkasse des Kreises Merenschwand** in Merenschwand (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. Juni 1883, pag. 696; Nr. 75 vom 19. Juni 1888, pag. 590, und Nr. 144 vom 27. Juni 1891, pag. 585) hat an Stelle von Leonz Brun zum Vicepräsidenten gewählt: Johann Fischer, Gemeinbeschreiber, von und in Merenschwand.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1900. 27. aprile. Luigi Regazzoni, fu Giuseppe, di Albiolo, provincia di Como (Italia), e Angelo Dozio, di Giovanni, da Castagnola, distretto di Lugano, ambi domiciliati in Bellinzona, hanno costituito in questa città sotto la ragione sociale **Regazzoni & Dozio** una ditta in nome collettivo, già incominciata nel mese di gennaio 1900. Genere di commercio: Officina di costruzione in ferro.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay.

1900. 30. April. La **Société du Four d'Itens**, à Lachaux (F. o. s. du c. du 15 juin 1883, n° 88, page 706, et du 16 mars 1897, n° 74, page 306), a, dans son assemblée générale du 17 janvier 1900, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Maurice Guex, président; Emile Cevey, vice-président-caissier, et Daniel Rosset, secrétaire, tous domiciliés à Lachaux.

Bureau de Grandson.

28 avril. La raison de commerce **Louis Jaccard-Champod et C^{ie}** à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 7 juillet 1883, n° 101, page 809), a cessé d'exister ensuite du décès de l'un des associés, Marie Champod, et de la renonciation de l'autre titulaire Louis Jaccard, à Ste-Croix. La dissolution définitive de cette société en nom collectif a eu lieu le 1^{er} avril 1900.

28 avril. La raison de commerce **Société anonyme Le Printemps**, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 23 août 1898, n° 240, page 1003), est radiée d'office ensuite de faillite de dite société.

Bureau de Lausanne.

26 avril. La maison **Th. Bansac**, à Lausanne (F. o. s. du c. des 17 et 27 décembre 1889, n° 192, page 911, et n° 196, page 928, et 4 avril 1898, n° 106, page 435), a transféré ses magasins des Rues Neuve et Haldimand à la Rue Mauborget et à la Rue de l'Halle St-Laurent, à l'enseigne «Bazar des Trois Suisses et de la Rue Neuve».

27 avril. Dans son assemblée générale du 13 février 1900 la **Fanfane lausannoise**, société dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 28 septembre 1887, n° 91, page 746; 31 décembre 1891, n° 247, page 1000, et 23 mars 1896, n° 83, page 341), a procédé au renouvellement de son comité et a nommé pour son président Henri Wuistaz et pour son secrétaire Albert Blanchard, les deux à Lausanne.

Bureau de Moudon.

28 avril. La succursale que la maison «J. Dreyfus, à la Grande Maison», à Payerne, avait établie à Lucens sous la raison **Succursale de la Grande Maison de Payerne J. Dreyfus** (F. o. s. du c. du 21 avril 1898, n° 125, page 516), est radiée ensuite de renonciation du titulaire à la dite succursale.

Bureau d'Orbe.

28 avril. La raison **Auguste Nerdenet**, à Orbe (F. o. s. du c. des 23 février 1891, n° 39, page 155, et 12 août 1896, n° 227, page 937), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1900. 28. avril. La **Banque Fédérale (Société anonyme)**, ayant siège à Zurich et succursale à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 14 décembre 1892, n° 281, page 1061), donne procuration collective pour le comptoir de La Chaux-de-Fonds, à Arnold Staehlin, de Lachen (Schwyz), domicilié à La Chaux-de-Fonds, qui signera par procuration, collectivement avec l'une des personnes déjà autorisées à cet effet.

Bureau de Neuchâtel.

28 avril. Auguste Junod, ancien président, et Ferdinand Richard, ancien vice-président du conseil d'administration de la **Société foncière**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 8 janvier 1885, n° 4, page 18; 8 août 1891, n° 169, page 687 et 5 juillet 1894, n° 159, page 650), ont cessé de faire partie du dit conseil, le premier ensuite de décès et le second ensuite de démission. Le président du conseil d'administration est actuellement Edouard de Pury-Wavre, et le vice-président: Charles Schinz, les deux de Neuchâtel, y domiciliés.

28 avril. Ferdinand Richard, ancien président, et Auguste Junod, ancien vice-président du conseil d'administration de la **Société immobilière du Quai des Alpes**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 16 juin 1894, n° 145, pages 594 et 595), ont cessé de faire partie du dit conseil, le premier ensuite de démission et le second ensuite de décès. Le président du conseil d'administration est actuellement Edouard de Pury-Wavre, et le vice-président: Eugène Bonhôte, les deux de Neuchâtel, y domiciliés.

Genève — Genève — Genève

1900. 28. avril. Le chef de la maison **A. Louot**, à Genève, recommencée le 21 avril 1900, est Alfred-Joseph-Antoine Louot, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Commerce de vins, huiles et savons. Bureau: 20, Rue Gevray.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses
im März 1900 en mars 1900

Betriebs- Längen Longueurs d'exploit- ation	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen		Kilometer-Ertrag		
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1. Januar — 31. März Total des recettes 1 janvier au 31 mars.		Recettes par km 1 janvier au 31 mars.		
		1899	1900	1899	1900	1899	1900	1899	1900	1899	1900	1899	1900	1899	1900	
	Normalspurbahnen — Voies normales	Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
50	50	Schweizerische Seethalbahn	29,726	80,000	9,288	8,020	16,996	16,700	19,922	18,800	36,918	85,500	97,086	96,668	1,941	1,918
50	50	Schweizerische Südostbahn	22,871	21,200	5,775	7,290	17,894	15,600	18,486	18,900	36,880	33,900	104,991	95,574	2,100	1,911
43	43	Emmenthalbahn	44,279	47,000	24,547	26,948	18,247	18,300	38,460	36,697	57,100	57,100	154,141	154,790	3,595	3,600
—	41	Burgdorf-Thun-Bahn	—	27,000	—	4,452	—	11,600	—	17,500	—	29,000	—	70,560	—	1,721
40	40	Jura Neuchâtois	68,600	71,000	12,210	11,560	35,600	34,200	34,450	28,900	70,050	63,100	192,260	179,377	4,806	4,484
40	40	Thöstalbahn	32,150	33,300	8,440	9,265	12,904	14,400	18,214	18,800	31,118	32,300	87,868	86,499	2,196	2,162
81	81	Thunersee-Bahn	18,592	20,400	9,390	7,229	12,546	14,300	21,750	19,800	34,296	34,100	85,984	86,050	2,709	2,776
26	26	Huttwil-Wolhusen	9,940	10,500	5,386	5,290	4,686	4,900	9,638	9,500	14,869	14,400	38,544	38,327	1,482	1,474
26	26	Toggenburgerbahn	24,787	26,000	4,802	4,578	11,139	11,140	18,221	12,840	24,360	28,980	68,493	69,270	2,737	2,771
23	23	Fribourg-Morat	6,408	6,600	2,517	2,303	3,566	3,670	4,714	4,290	8,280	7,960	20,431	20,060	888	872
19	19	Bulle-Romont	7,525	8,410	5,029	5,275	5,731	5,990	21,150	23,610	26,881	29,540	67,945	70,320	3,571	3,701
19	19	Sihlthalbahn	24,620	22,846	12,512	12,611	6,791	6,137	18,781	18,620	20,522	19,757	56,842	53,110	2,919	2,795
15	15	Langenthal-Huttwil	12,482	14,500	5,903	5,741	5,199	5,400	8,967	8,900	14,166	14,300	37,561	38,245	2,504	2,550
—	14	Pont-Brassus	—	5,120	—	764	—	2,120	—	2,120	—	4,360	—	12,200	—	871
14	14	Travers-Régional	16,674	19,910	5,552	4,933	4,669	5,230	8,671	7,260	13,340	12,480	39,381	35,200	2,384	2,514
12	12	Spiex-Erlenbach	6,636	6,300	1,452	1,298	3,085	2,700	3,195	2,880	6,280	5,580	16,218	13,500	1,352	1,129
—	—	Uetlibergbahn ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	7	Wald-Rüti	7,009	7,980	2,407	2,186	2,909	3,120	8,730	9,410	6,689	6,530	18,582	18,526	2,655	2,646
—	5	Oensingen-Balsthalbahn	—	10,560	—	4,336	—	1,902	—	4,998	—	6,300	—	16,790	—	3,358
—	—	Orbe-Chavornay ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	8	Kriens-Luzern	26,944	28,694	2,340	2,476	4,012	4,279	2,563	2,765	6,575	7,044	17,436	20,405	5,812	6,802
417	477	Schmalspurbahnen — Voies étroites	854,238	417,300	117,390	128,495	165,974	180,548	240,847	257,088	406,921	457,631	1,094,052	1,174,462	2,624	2,462
92	92	Rhätische Bahn	32,045	30,307	11,681	11,438	41,607	36,469	68,808	69,082	110,415	105,551	290,091	293,663	3,153	3,191
77	77	Voies étroites Genève	125,098	129,600	3,026	3,973	34,772	34,952	6,444	7,049	41,216	42,001	120,511	123,518	1,565	1,604
—	—	Viège-Zermatt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	32	Berner Oberland-Bahnen	4,102	3,500	979	515	4,760	3,400	4,289	2,900	8,999	6,300	24,200	18,800	756	587
81	81	Bière-Apples-Morges	5,466	4,890	789	611	3,869	3,440	2,669	2,140	6,826	5,690	17,507	19,000	665	887
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	9,965	10,716	1,857	1,168	5,801	6,293	5,546	5,262	11,347	11,555	29,997	29,104	1,111	1,078
26	26	Appenzeller-Bahnen	26,890	80,200	3,593	4,012	12,538	18,800	11,934	18,100	24,522	26,700	67,316	73,454	2,569	2,826
—	—	Yverdon-St.-Croix ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	8,228	8,718	2,048	2,359	5,341	5,642	7,037	8,092	12,368	13,734	34,329	40,317	1,430	1,680
23	23	Stansstad-Engelberg	5,109	5,570	836	435	3,218	3,066	8,119	2,012	6,337	5,077	14,997	12,269	652	633
18	18	Franefeld-Wyl	10,801	10,590	1,094	1,190	5,391	4,960	3,143	8,295	8,534	3,285	28,812	23,059	1,323	1,281
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	6,184	7,300	309	403	2,892	2,917	1,815	1,151	4,207	4,068	11,620	11,355	633	668
14	14	Appenzeller Strassenbahn	13,917	16,524	970	896	7,700	8,998	4,484	5,014	12,184	14,012	36,872	40,781	2,634	2,909
14	14	Waldenburgerbahn	6,704	8,980	1,242	966	3,218	8,473	2,887	2,612	6,105	6,086	16,475	15,585	1,177	1,110
13	13	Birsighalpbahn	62,997	70,549	818	851	11,529	12,081	1,920	1,186	13,449	13,267	40,707	39,171	3,131	3,013
11	11	Neuchâtel-Cortaillo-Boudry	64,707	58,663	163	162	11,367	9,796	566	394	11,938	10,190	34,837	30,178	3,172	2,743
9,9,8	9,9,8	Allaman-Aubonne-Gimel	7,303	6,693	194	126	2,423	2,063	531	360	2,954	2,433	8,356	7,340	841	739
9,7	9,7	Bern-Muri-Worb	13,663	10,980	17	30	4,842	3,705	129	169	4,971	3,874	14,655	12,168	1,511	1,263
9	9	Tramelan-Tavannes	4,475	4,920	791	476	2,400	2,645	2,911	2,064	5,311	4,709	14,639	12,605	1,627	1,401
—	—	Rigi-Kaltbad-Schidegg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	Genève-Veyrier ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	Lauterbrunnen-Mürren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	5	Brenets-Loche	7,374	7,222	45	42	2,101	2,087	225	175	2,326	2,262	7,658	6,547	1,582	1,309
—	—	Sissach-Gelterkinden ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
452,8	451,3	Zahnradbahnen — Crémallière	414,828	426,296	29,363	29,178	165,559	159,686	127,947	126,047	293,506	285,683	808,628	801,779	1,786	1,771
12	12	Wengernalpbahn	2,810	2,998	320	276	694	673	758	702	1,452	1,375	3,962	3,788	330	314
—	—	Arth-Rigibahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	8	Monte Generoso	1,806	1,278	—	—	4,444	2,796	79	126	4,523	3,922	4,528	9,498	565	1,187
7	7	Glion-Rochers de Naye	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	Brienzler Rothornbahn ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	Rorschach-Heiden	3,161	3,240	2,625	3,028	2,777	3,020	7,733	7,268	10,510	10,288	25,254	22,918	3,607	3,274
—	—	Vitznau-Rigibahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	Pilatus-Bahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	27	Strassenbahnen — Tramways	7,777	7,451	2,945	3,804	7,915	6,489	8,570	8,066	16,485	14,585	38,789	36,179	1,250	1,340
24,68	24,68	Tramways suisses	524,556	580,528	38	39	68,077	73,894	998	753	69,075	74,647	213,118	224,182	8,635	9,084
19,15	19,15	Südt. Strassenbahn Zürich	712,809	726,063	—	—	90,870	91,999	—	—	90,870	91,999	266,248	270,594	13,902	14,130
14,78	14,78	Tramways Lausannois	245,537	288,877	—	—	29,752	23,258	—	—	29,752	26,266	86,186	87,025	5,881	5,883
11,98	11,98	Basler Strassenbahnen	441,226	457,209	—	—	58,709	60,896	—	—	58,709	60,896	192,714	200,576	16,154	16,813
11,68	11,68	Mkt. Strassenbahn Altstätten-Basel	35,920	34,587	—	—	5,217	4,376	—	—	5,217	4,368	15,582	13,333	1,333	1,330
10,50	10,50	Elektr. Strassenbahn Rolle-Gimel	6,382	4,619	182	112	1,931	1,297	315	321	2,246	1,618	5,816	4,710	554	449
10,49	10,49	Vevy-Montreux-Chillon	188,664	182,261	—	—	21,447	20,729	—	—	21,447	20,729	56,401	54,013	5,377	5,149
9,2	9,2	Trambahn St. Gallen	126,874	180,281	—	—	28,312	24,325	255	106	28,567	24,481	72,186	75,716	7,846	8,230

Verschiedenes. — Divers.

Haftpflicht. Die Gesellschaft «La Cristallina» betreibt im Thal Pontirone die Ausbeutung von Eis, Holz und Steinen. Zur Erleichterung des Transportes dieser Naturprodukte liess sie im Jahre 1897 zwischen dem Thale Pontirone und der Ebene von Biasca eine Luftseilbahn errichten, bei deren Bau am 1. September des gleichen Jahres dem Arbeiter Rodoni Felice ein Unfall zustess. Wie sich aus den Akten ergibt, betrug die Zahl der von der Gesellschaft bei der Erstellung der Transportbahn beschäftigten Arbeiter durchschnittlich weitaus mehr als 5. Der Bezirkskommissär beziffert das Maximum der Arbeiter mit 25; diese Zahl findet sich in der Eingabe der genannten Firma bestätigt, nur behauptet diese, die beim Bau beschäftigten Arbeiter seien in verschiedene Gruppen, die jede ihre besondere Arbeit verrichtete, eingeteilt gewesen, und es falle für die Unterstellung unter die Haftpflicht nur die Zahl der Arbeiter jeder einzelnen Gruppe für sich in Betracht. Dieser Einwand ist nicht stichhaltig. Wie nach dem Bundesratsentscheide vom 11. Juni 1899 bezüglich der Anwendung des Bundesgesetzes betreffend die Ausdehnung der Haftpflicht vom 26. April 1887 bei einem Baugewerbe alle damit zusammenhängenden Arbeiten in Betracht kommen, so sind auch im vorliegenden Falle in analoger Weise sämtliche bei dem Bau der Luftseilbahn beschäftigten Arbeiter zu zählen. Schliesslich bleibt nur noch die Frage zu bestimmen, in welche Kategorie der in Art. 1, Ziffer 2, Lemma c und d, aufgezählten Arbeiten das von der genannten Firma ausgeführte Unternehmen einzureihen sei. Der Bundesrat stimmt der Ansicht des Staatsrates des Kantons Tessin und des eidg. Fabrikinspektors bei, die dahin geht, es sei der Bau der Luftseilbahn im Sinne von Lemma c von Art. 1, Ziffer 2, leg. cit., als Ausführung von Installationen technischer Natur zu betrachten.

Specialfonds für Versicherungszwecke. Der Bundesrat hat den Bericht über die eidg. Staatsrechnung für das Jahr 1899 genehmigt. Den gesetzgebenden Räten wird beantragt, den Einnahmenüberschuss im Betrage von Fr. 2,423,692.41 dem im Jahre 1897 für die Versicherungszwecke gestifteten Specialfonds behufs weiterer Aeuflnung zuzuwenden, wodurch derselbe auf die Höhe von Fr. 10,008,978.81 gebracht würde.

Responsabilité civile. La société «La Cristallina» extrait du val Pontirone de la glace, du bois et des pierres. Aux fins de faciliter le transport de ses produits, elle a fait établir en 1897, entre le val Pontirone et la plaine de Biasca, un chemin de fer aérien, pendant la construction duquel l'ouvrier Felice Rodoni a été victime d'un accident. Il résulte des actes que l'entreprise employait en moyenne beaucoup plus de cinq ouvriers à cette construction. Le commissaire de district indique le chiffre de 25 ouvriers au maximum; ce chiffre est confirmé dans le mémoire de la société en cause; toutefois, celle-ci prétend que les ouvriers occupés à la construction étaient divisés par groupes, dont chacun avait son travail spécial, et que le nombre d'ouvriers de chaque groupe pris séparément doit seul être considéré pour résoudre la question de responsabilité. Cet argument n'est pas soutenable. En effet, la décision du conseil fédéral du 11 juin 1899 relative à l'application de la loi fédérale du 26 avril 1887 concernant l'extension de la responsabilité civile, dit «qu'il s'agit moins, dans la fixation du nombre moyen de cinq ouvriers au moins, du nombre des ouvriers occupés à la bâtisse où est survenu l'accident que de celui des ouvriers employés en général par l'entrepreneur». Or, cette décision s'applique aussi à l'espèce par analogie, et il y a lieu de compter ici tous les ouvriers qui étaient alors occupés à la construction du chemin de fer. Il ne s'agit plus que de déterminer la catégorie des travaux énumérés à l'art. 1^{er}, chiffre 2, de la loi précitée à laquelle se rapporte l'entreprise de la société en cause. Le conseil fédéral, d'accord avec le conseil d'état du canton de Tessin et l'inspecteur fédéral des fabriques, a rangé la construction du chemin de fer de la Cristallina sous la lettre c de cet art. 1^{er}: exécution d'installations de nature technique.

Fonds spécial pour les assurances. Le conseil fédéral a arrêté son rapport aux chambres sur le compte d'état de la Confédération pour 1899. L'excédent de recettes se monte à la somme de fr. 2,423,692.41. Le conseil fédéral propose de verser cette somme au fonds spécial créé en 1897 pour les assurances, fonds qui s'éleverait ainsi à fr. 10,008,978.81.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Industriequartier-Strassenbahn, Zürich III.

Dividenden-Zahlung.

Gemäss Beschluss der am 10. April i. J. abgehaltenen Generalversammlung ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1899 auf

6 0/0 = Franken 30 per Aktie

festgesetzt.

Es kann somit der Coupon Nr. 3 unserer Aktien bei der Aktiengesellschaft **Leu & Cie, Zürich I** spesenfrei eingelöst werden.

Die Coupons müssen mit Bordereaux begleitet sein, wozu die nötigen Formulare an der Kasse dieser Zahlstelle bezogen werden können.

Zürich III, den 1. Mai 1900.

(755)

Der Verwaltungsrat.

Société Germano suisse à Fribourg (Suisse).

Les porteurs d'actions de cette société sont convoqués en assemblée générale sur le mercredi, 23 mai 1900, à 2 heures, de l'après midi, dans la grande salle de l'Hôtel Suisse à Fribourg.

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion.
- 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3° Approbation des comptes et décharge à l'administration.
- 4° Vente du brevet.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que les rapports du Conseil d'administration et des censeurs seront à la disposition des actionnaires dès le 17 mai inclusivement, au siège de la Société. (758)

Schönfels Zugerberg

937 m über Meer.

Luftkurort — alpbewährt — Wasserheilstanstalt.

Gesamtes Wasserheilverfahren: Areibungen, Einwicklungen, Bäder und elektrische Behandlung u. **Hellgymnastik, Massage.** — Ausgedehnte ebene Spaziergänge auf angrenzenden Wiesen und Waldungen; grosser Park. Pittoreskes Alpenpanorama. Durch **Neubau** erweitertes, komfortabel eingerichtete Haus mit Centralheizung. Eigene Quellwasserversorgung. Pension von Fr. 8 an. Post, Telegraph, Telefon. Prospekte gratis. (704)

Dr. med. **Tschlenoff,**
aus Zürich.

A. Kummer,
Besitzer.

Basel. Steinacher & Rueff Antwerpen.

Telegramm-Adresse: **Spedition Basel.** Spedition u. Kommission. Telegramm-Adresse: **Spedition Anvers.**

Regelmässiger täglicher direkter **Sammeldienst** zu äusserst vorteilhaften Bedingungen bei coulantester Bedienung zwischen **Antwerpen und Basel** für Gütertransporte ab Belgien, England, Amerika, Norddeutschland, Dänemark, Skandinavien, Russland etc. (Empfangnahme und Weiterbeförderung auf den Plätzen Antwerpen und Basel wird unter unserer persönlichen Leitung durch unser bestgeschultes, eigenes Personal besorgt.)

Eigener prompter **Sammelverkehr** ab **Hävre** für Kaffee etc. Korrespondenten: die Herren **F. Pathet & Co., 188, Rue Victor Hugo, Hävre.** Billigste Preisnotierungen für Ausnahmeartigüter ab **Amsterdam, Rotterdam, Hamburg und Bremen.**

Vorteilhafteste kontraktliche Uebereinkommen mit nur erstklassigen Gesellschaften für **Rheintransporte** ab belgischen und holländischen Häfen.

Verzollung, Verteilung und Formierung von Sammelwagen aus und nach allen Richtungen.

Billigste Reexpedition von Stückgütern aller Art. Sachgemässe und prompteste Behandlung von Gütern im Veredlungsverkehr. Lagerung.

Preisfragen aus der Schweiz (nach Basel erbeten) werden umgehend beantwortet. (252)

Neuhausen am Rheinflall.

Hotel Schweizerhof.

Saison-Eröffnung 3. Mai 1900.

Komfortables Haus I. Ranges. — Elektr. Licht in allen Zimmern.
Grosse Parkanlagen und Waldpromenaden.

Ruhiger, gesunder Aufenthalt.

==== Pension. ====

(647) **Rochedieu Segesser & Cie.**

Elektrolytische Kupferdrähte

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weller in Paris.
Kupferbleche, Kupfer in Banden und Stangen, Messingbleche, Messing in Stangen, Messingdraht liefern prompt ab Lager:

H. Kleinert & Cie. in Biel.

(60) Stahl und Metalle en gros.



Dampfkessel-Armaturen.

Seller Restarting Injector

(besten, einfachster u. billigster Injector).

Automat-Dampfpumpen.

Wasserstands-Apparate. (85)

Jenkins-Ventile.

Dampfcylinder-Schmierapparate.

Oelreiniger. Manometer.